



---

ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI 5 JUILLET 2010 À 19 h 30.**

---

**01 - Ordre du jour**

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

**04 – Procès-verbaux**

04.01 Approuver les versions française et anglaise du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 21 juin 2010.

**05 – Période de questions**

**10 – Réglementation**

- 10.01 Adopter le règlement n° PC-2748-4 modifiant le Règlement PC-2748 concernant la constitution d'un fonds de roulement en augmentant celui-ci de 225 000\$ et afin de pourvoir au terme du remboursement de l'emprunt.
- 10.02 Considérer une dérogation mineure au Règlement de zonage 2495A pour permettre au 197, avenue Coolbreeze, la construction d'un porche qui empiète 9,67 m<sup>2</sup> (104pi<sup>2</sup>) dans la marge avant minimale au lieu de la distance maximale permise de 6,0 m<sup>2</sup> (64,6 pi<sup>2</sup>) (S. Orthwein) (*Les citoyens peuvent s'adresser au conseil sur ce point*).
- 10.03 Considérer une dérogation mineure au Règlement de zonage 2495A pour permettre au 261, avenue Maclean (J. L. Da Costa et M. S. Loureiro) (*Les citoyens peuvent s'adresser au conseil sur ce point*) :
- a) l'installation d'une piscine creusée dans la marge avant secondaire, au lieu qu'elle soit dans la marge latérale ou arrière, ou dans la marge avant secondaire, dans le prolongement de la marge arrière;
  - b) l'installation d'une clôture d'une hauteur de 1,82 m (6,0') dans la marge avant secondaire, au lieu de la hauteur maximale permise de 1,52 m (5,0').
- 10.04 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'une nouvelle maison au 91, avenue Dieppe (M. Mastrocola et N. Matteo) (Règlement 2628-9).
- 10.05 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'une nouvelle maison au 58, avenue Coolbreeze (C. Borodulia) (Règlement 2628-9).
- 10.06 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'agrandissements au 197, avenue Coolbreeze (S. Orthwein) (Règlement 2628-9).
- 10.07 Approuver les recommandations contenues dans le procès-verbal de la réunion du comité de circulation tenue le 16 juin 2010.

**20 – Administration et finances**

- 20.01 Autoriser la création de nouvelles réserves.
- 20.02 Approuver le remboursement au montant de 85 390,62\$ à la Ville de Montréal.
- 20.03 Autoriser la participation de M. Jean Leprohon, chef de division – Informatique au colloque annuel du Réseau de l'informatique municipale du Québec.
- 20.04 Autoriser la participation de Mme Line Goulet, trésorière, au Séminaire annuel de la COMAQ.

- 20.05 Autoriser une augmentation au niveau des dépenses de la Bibliothèque au montant de 2000 \$ pour les activités de lecture et d'écriture pour adolescents.
- 20.06 Autoriser la participation de certains membres du conseil au tournoi de golf de la Chambre de Commerce de l'Ouest-de-l'île qui aura lieu le 23 août 2010.
- 20.07 Accorder une subvention de 8500\$ au Comité du centenaire de Pointe-Claire (1911-2011).
- 20.08 Accorder un soutien financier de 500\$ à la Fondation du Cégep du Vieux-Montréal dans le cadre du programme Opération Nez Rouge.

### **30 – Contrat**

- 30.01 Autoriser les paiements de 49 959,02\$ et 28 123,92\$ relatifs aux modifications de contrat pour l'agrandissement et les rénovations du Centre Aquatique Malcolm-Knox.
- 30.02 Octroyer un contrat de 340 537,72\$ pour des travaux d'auscultation et de diagnostic d'une partie du réseau d'égout à l'aide d'une caméra à téléobjectif pour les années 2010, 2011 et 2012 à la société «Aqua Data Inc.» (appel d'offres PT100005).
- 30.03 Octroyer un contrat pour la fourniture de services bancaires pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2013 à la Banque Nationale du Canada.
- 30.04 Octroyer un contrat de 29 879,14\$ pour des travaux de remplacement de mobilier urbain à la société «Les Entreprises Canbec Construction inc.» (appel d'offres IH100006).
- 30.05 Octroyer un contrat de 70 868,56\$ pour des travaux de réparation des trottoirs à la société «Les Pavages La Cité B. M. inc.» (appel d'offres IT100001).
- 30.06 Octroyer un contrat de 255 004,11\$ pour la fourniture de services de collecte et de transport des matières compostables pour les années 2010 et 2011 à la société «Rebuts Solides Canadiens inc.» (appel d'offres PT100006).

### **50 – Ressources humaines**

- 50.01 Adopter le Programme d'accès à l'égalité en emploi pour les personnes handicapées.
- 50.02 Approuver la liste des changements au personnel par décision non-déléguée pour le mois de mai 2010, telle que préparée par M. André Lévesque, chef de division – Ressources humaines.
- 50.03 Approuver les changements d'allocation automobile pour l'utilisation professionnelle à compter du 1<sup>er</sup> mai, 2010.
- 50.04 Dépôt de la liste des changements au personnel pour le mois de mai 2010, telle que préparée par M. André Lévesque, chef de division – Ressources humaines.

### **60 – Varia**

### **70 – Levée de la séance**